

ጊገዩ

quadril. I [ገገዩ ግዕዝ ግገዩ :] 1) *errare* a) *aberrare* a via, *deerrasse* itinere: ሞጊ ፣ እጊጊ ፣ እስመ ፣ እንተ ፣ ፍኖተ ፣ ደብር ፣ መጻእኩ ፣ Rel. Bar.; *aberrare* a vero i.e. *non invenire* , c. Acc. ፡ ይጊግዩ ፣ ኩሎ ፣ ሥርዐተ ፣ ዘዓመታት ፣ Kuf. 6; Hen. 82,5. b) *in errorem induci* , *in errore versari* , *falli* , *titubare mente errabunda* : Marc. 12,27; Joh. 7,47; ትጊጊ ፣ πλανηθήσῃ Jes. 17,11; ጊገዩ ፣ በሰካር ፣ ἔσεισθησαν Jes. 28,7; ይጊግዩ ፣ Jes. 44,20; በፍትሕ ፣ ኢይጊጊ ፣ አፋሁ ፣ Prov. 16,10; Hen. 75,2; ትጊጊ ፣ ἐκπλαγῆς Koh. 7,16; ጊጊጊ ፣ ለርእሰ ፣ ἑαυτοῦς πλανῶμεν 1 Joh. 1,8. c) *ignorare* , seq. ለ ፣ ut: ኢጊጊይኩ ፣ ለእለ ፣ ይትዋክሑ ፣ ብሂሎሙ ፣ οὐκ ἄγνοῶ Cyr. ad Theod. f. 17. d) *ethice: errorem committere* , *delinquere* , *peccare* , *culpam committere* (inconsiderate, per imprudentiam): ἔσπούδακα Jes. 21,3; ይስሐት ፣ ወይጊጊ ፣ Sir. 34,30 var.; ይወድቅ ፣ ወይጊጊ ፣ Sir. 35,15; πλανᾶσθαι Hez. 33,12; አበሱ ፣ ወጊገዩ ፣ ἐπλημμέλησαν Sir. 48,6; አበሰ ፣ ጊጊይ ፣ ἡμαρτήσαμεν ἠσεβήσαμεν Thren. 3,41; Job 34,8; ጊጊይክ ፣ ἠνόμησας Job 35,6; Dan. 9,5; ἠδίκησαμεν Ps. 105,6; ὀφείλει Matth. 23,18; ἠμάρτομεν Thren. 5,16; c. ላዕለ ፣ pers.: Prov. 8,36; c. Acc. peccati: Ex. 32,30; አበሳ ፣ ዘበኢያእምሮ ፣ ጊጊይክ ፣ Kuf. 22.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 4.5.2018
- Leonard Bahr *root* on 4.5.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016